



# Duma-tér

[www.4kadony.hu](http://www.4kadony.hu)

Adony-Besnyő-Beloianisz-Iváncsa-Kulcs-Perkáta-Pusztaszabolcs-Szabadegyháza

2010. December

Kistérségi Közéleti Híradó

VI. évfolyam 12. szám

*Áldott, békés karácsonyi ünnepeket,  
sikerekben gazdag boldog új évet kívánunk!*

*Ne a hóban, csillagokban,  
Ne ünnepi foszlós kalácson,  
Ne díszített fákon, hanem  
A szívekben legyen karácsony!*  
Szilágyi Domokos

Somogyi Balázs elnök,  
Czompó István, Gémesiné Fejes Zsuzsanna, Kiss Csaba,  
Papalexisz Kosztasz, Ronyecz Péter, Schmitsek József,  
Szabó Ferenc  
polgármesterek



# A kistérségi társulás üléséről jelentjük

December 1-jén a társulási tanács első napirendi pontban tárgyalta az Adonyi Többcélú Kistérségi Társulás pénzügyi helyzetének rendezésére készült anyagot. Az előterjesztés a pénzügyi bizottság bevonásával készült, melynek elnöke, Schmitsek József jelezte, hogy a fizetőképesség helyreállítására vonatkozóan külön javaslatok, vélemények nem érkeztek, így a bizottság erre tekintettel a működőképesség fenntartásához szükséges településenkénti hozzájárulások mértékére vonatkozóan fogalmazta meg javaslatát. Czompó István polgármester kérdésére tisztázódott, hogy az állami normatívákkal kapcsolatban külön-külön számolnak el az önkormányzatokkal. A vita során a települések befizetéseire vonatkozó javaslat kapcsán többen felvetették, hogy az általános hiány felosztása az egyes települések között egységesen kerüljön kimutatásra és befizetésre, melyre vonatkozóan az ülés szünetében új számítást készített a munkaszervezet, de végül e javaslattól elálltak, így maradt az eredeti javaslat.

A befizetendő összegek meghatározása során az egyes önkormányzatok teherviselő képességét is figyelembe vette a társulási tanács. Ennek megfelelően az egyes önkormányzatoknak az alábbi összegekkel kell hozzájárulniuk a kistérségi gazdálkodási képesség helyreállítása érdekében a keletkezett hiány fedezéséhez.

Település	Összesen
Adony	1.328.873
Beloianisz	163.208
Besnyő	763.789
Ivánca	1.068.004
Kulcs	984.463
Perkáta	1.117.167
Pusztaszabolcs	1.692.499
Szabadegyháza	874.126
<b>Összesen</b>	<b>7.992.129</b>

A gazdálkodást érintő hiány az év közben felmerülő és előre nem tervezett kiadásokból keletkezett. Így hozzájárultak a pályázat keretében lecserélt, elsősorban a gyermekeket a tanuszodába szállító autóbusz üzemeltetésének megnövekedett költségei, a cseréhez kapcsolódó ÁFA-befizetési kötelezettség, valamint a Társulás számára befizetendő, de végül nem teljesült hozzájárulások be nem folyása. Az elfogadott határozat értelmében a be nem folyt bevételek miatt keletkezett hiányt az önkormányzatok csupán megelőlegezik, és

– azok befolyása esetén – 2011. évben valamennyi befizető önkormányzat tekintetében jóváírásra kerülnek. A határozat érvénybe lépéséhez és a befizetésekhez szükséges a helyi képviselő-testületek elfogadó határozata is, így a hiány csak ezt követően rendezhető.

A következő napirend során Somogyi Balázs, a kistérség elnöke adott tájékoztatást arról, hogy a két ízben eredménytelenül lefolytatott közbeszerzési eljárást követően most lehetőség van érvényes közbeszerzési eljárásban nyertes pályázót elfogadni az Adonyi Kistérségi Szociális Központ perkáti székelyének felújítására, melyet a társulási tanács jóváhagyott.

A témához kapcsolódóan ismerték meg és fogadták el a képviselők az adonyi telephely sikeresen befejeződött felújítása kapcsán annak berendezésére, eszközök vásárlására érkezett ajánlatokat, melyek a pályázaton nyert forrásból kerülnek finanszírozásra.

Végezetül a testület megismerte és elfogadta a 2011. évi belső ellenőrzési tervet.

**A december 15-én tartott ülés** első napirendi pontja keretében a tanács áttekintette a 2010. évi első háromnegyed évi gazdálkodásról szóló beszámolót, melyet a pénzügyi bizottság javaslata alapján elfogadtak.

A következő napirend során az Adonyi Többcélú Kistérségi Társulás 2011. évi költségvetési koncepciójára vonatkozó előterjesztést tárgyalta meg a testület. A tárgyalás során a pénzügyi bizottság jelezte, hogy az anyagból nem tűnik ki a likviditási gondokkal kapcsolatos problémák rendezésére vonatkozó érdemi javaslat, illetve az ezzel kapcsolatos konkrét intézkedéssorozat. Mindezek alapján a testület a koncepciót nem fogadta el, konkrét intézkedéseket, a megtartandó feladatok és az ehhez rendelt források bemutatását kérték az új koncepcióra vonatkozólag.

A jelzőrendszeres házi segítségnyújtással kapcsolatos napirend során Szabó Ferenc, Ivánca polgármestere, a szakfeladat beindításában meghatározó szerepet vállaló vállalkozás vezetője röviden összefoglalta, hogy az új törvényi előírásoknak, mely szerint a rendszernek az oda-vissza irányuló kommunikációt is biztosítani kellene, a jelenlegi műszaki infrastruktúra nem felel meg, ugyanakkor ennek biztosítása a határozatlan időre szóló működési engedély kiadásának feltétele lenne. Ennek következtében a kistérségünkben 2011. január 1-től mintegy hatvan-hetven idős

embertől kellene visszavenni az eddigi jelzőeszközt, illetve a tevékenységet be kellene szüntetni. Tekintettel arra, hogy az idős emberek e területen kiesnének az ellátásból, mely a biztonságot garantálta számukra, a testület azt a döntést hozta, hogy a társulás tegyen még egy kísérletet a működési engedély megszerzésére, méltányosság gyakorlását kérve az engedélyt kiadó hatóságtól.

Egyebek napirend keretében Varsányi Viktor munkaszervezet-vezető jelezte, hogy a nevelési tanácsadást, illetve a továbbtanulási, pályaválasztási tanácsadást végző szakszolgálat az egy éves időtartamra kötött szerződés lejár, és amennyiben az országgyűlés elfogadja a jövő évi költségvetést, az abban szereplő számok ismeretében a már előkészített szerződést újra tudják kötni az állami normatíva átadása mellett.

Somogyi Balázs elnök tájékoztatta a tanács tagjait, hogy az orvosi ügyelet éves tevékenységére vonatkozóan szakmai beszámoló készült, melyet a Munkaszervezet eljuttat a polgármesterek részére. Ezen túlmenően a szociális étkeztetésre fordított normatíva felhasználásáról is készül jelentés, melynek egy részét már megismerhették a tanács tagjai, de a teljes anyag elkészítése – melyen az intézményvezető dolgozik – több időt fog igénybe venni.

Deák Ibolya, az Adonyi Többcélú Kistérségi Társulás mellé rendelt kistérségi koordinátor bejelentette, hogy megbízatása év végén lejár, ezért itt mondott köszönetet mindazoknak, akikkel együtt dolgozhatott, akiknek munkájához segítséget nyújthatott.

Végezetül Somogyi Balázs elnök is megköszönte a társulási tanács, illetve a munkaszervezet egész éves munkáját, a közelgő ünnepek kapcsán jókívánságait fejezte ki a kistérség valamennyi lakosa számára.

## Elbúcsúzunk

### Tisztelt Olvasók!

Tekintettel arra, hogy a kistérség jövő évi pénzügyi koncepciójában már nem szerepel a Duna-tér kistérségi közéleti híradó előállításához szükséges tétel, ebből azt a következtetést vonhattuk le, hogy a lapot nem finanszírozzák a továbbiakban a kistérségi önkormányzatok.

Ezt fájó szívvel tudomásul véve megragadjuk az alkalmat és elköszönünk Önöktől, akik a kistérség 2004-es megalakulása óta érdeklődésükkel megtisztelték kiadványunkat. Tisztelettel: **Percsi Tibor**





**Besnyő Község Önkormányzata**  
(2456 Besnyő, Fő u.35.)

az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési  
alapból a 122/2009. (IX. 17.) FVM  
rendelet alapján

a Helyi Vidékfejlesztési stratégiák LEADER  
fejlesztésének végrehajtásához nyújtandó  
támogatás pályázati felhívásnak keretében

a 1001321 azonosítószámú,  
Térségi szintű arculati elemek kialakítása  
célterülete 2009. 11. 16. napján benyújtott  
2072445303 számú pályázatán

**1 387 400.-Ft támogatást nyert.**

A támogatásból utcanév táblák, köszöntő tábla  
és a Ligetbe kandeláberek  
kerülnek kihelyezésre.



## Tájékoztatás

A decemberre meghirdetett Mezőföldi  
Híd Akciócsoport közgyűlése a szükséges  
létszám hiánya miatt érvénytelenül zárult.  
Az újabb ülésre januárban fog sor kerülni,  
melyről értesítést küld az akciócsoport  
vezetősége.



**Az Új Magyarország Fejlesztési Terv  
Társadalmi Infrastruktúra Operatív Program  
keretében került benyújtásra a  
TIOP-1.1.1-09/1-2010-0153  
azonosítószámú  
„Besnyői tanulói laptop program” című  
pályázat.**

A pályázathoz az Európai Unió és a Ma-  
gyar Állam által nyújtott támogatás összege:  
7 090 000.-Ft.

A projekt összköltsége: 7 088 000.-Ft.

A projekt megvalósításának kezdete:  
2010.05.03.

A projekt megvalósulásának tervezett napja:  
2011.01.31.

### A projekt leírása, tartalma:

„A pedagógiai, módszertani reformot támogató  
informatikai infrastruktúra fejlesztése (Tanulói  
laptop program)”.

Eszközök	menyiségi egység megnevezése	Mennyiség
Tanulói eszköz	darab	54
Tanári eszköz	darab	4
Tárolódarab		3+1
Access point	darab	4
Router	darab	1

### Kedvezményezett:

Besnyő Község Önkormányzat  
2456 Besnyő, Fő u. 35.

### A megvalósulás helyszíne:

Arany János Általános Iskola  
2456 Besnyő, iskola köz 1.

### Közreműködő Szervezet:

Oktatási Kulturális Minisztérium  
Támogatáskezelő Igazgatósága  
1055 Budapest, Bihari János utca 5.  
honlap: www.okmt.hu

A projekt az Európai Unió támogatásával, a Re-  
gionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával  
valósul meg.



## Interaktív táblák a pusztaszabolcsi általános iskolában

Pusztaszabolcs Város Önkormányza-  
ta a Társadalmi Infrastruktúra Operatív  
Program keretében pályázatot „Interaktív  
táblák alkalmazására” a helyi József At-  
tila Közös Igazgatású Általános Iskola és  
Óvodában. A TIOP-1.1.1-07/1-2008-0889  
számú „informatikai infrastruktúrafejlesztés”  
keretében mind a tanulók, mind a pe-  
dagógusok megtapasztalhatják a digitális  
eszközök használatának számtalan előnyét  
és lehetőség nyílik a pedagógiai kultúra  
színesítésére. Az órák az új eszközöknek  
köszönhetően interaktívabbak lesznek, így  
a diákok passzív befogadóból aktív közre-  
működővé válnak, ezzel segítve a megér-  
tés és a tanulás folyamatát.

A korszerű taneszközök üzembe helyezése  
2010.11.30-án megtörtént, így az oktatás-  
ban történő alkalmazásuk folyamatosan  
történik.

## Oktatás az interaktív táblák használatával kapcsolatban

Pusztaszabolcs Város Önkormányzata a Tár-  
sadalmi Infrastruktúra Operatív Program ke-  
retében pályázatot „Interaktív táblák alkalma-  
zására” a helyi József Attila Közös Igazgatású  
Általános Iskola és Óvodában. A TIOP-1.1.1-  
07/1-2008-0889 számú „informatikai infrast-  
ruktúrafejlesztés” keretében kerültek beszer-  
zésre az osztálytermekbe a digitális eszközök,  
melyek már egy modernebb oktatást tesznek  
lehetővé.

A korszerű oktatási eszközök használa-  
tának megkönnyítése érdekében 2 napos  
oktatásban vesznek részt az általános is-  
kola pedagógusai az Informatika Szövetkezet  
(8200 Veszprém, József Attila u. 9.) szer-  
vezésében. A képzés keretén belül gya-  
korlati szempontból tapasztalhatják meg  
a tanításban résztvevők, hogy milyen elő-  
nyöket rejt magában ez a modern oktatási  
eszköz. A konkrét példák bemutatásával  
egybekötött oktatáson összesen 30 fő pe-  
dagógus vesz részt.

# Gazdag karácsonyi ajándékot kapott Adony városa



Több meglepetést is tartogatott a december a város számára. Egyrészt elkészült, és december 22-én felavatásra került a volt bíróság épületének teljes körű felújításával az új Városháza. A lifttel is rendelkező emeletes épületben tágas és esztétikus térben fogadhatják az ügyfeleket a hivatal dolgozói. A volt polgármesteri hivatalba átmenetileg az orvosi rendelő költözik, amíg a rendelő bővítése, felújítása zajlik. Erre a tavasz folyamán kerül sor, majd a rendelő elkészülte és a visszaköltözés után a volt polgármesteri hivatalba a Mezőföld Szakiskola és Gimnázium kap otthont.

Elkészült és a napokban beköltözhető lesz a szintén teljes körű felújításon átesett időseket befogadó szociális központ. Itt kapott helyet Nógrádi Katalin nagyméretű freskója is. Végezetül, de nem utolsó sorban még egy örömteli hírt kapott a város; a Nemzeti Diverzifikációs Program keretében a vidéki települések megújítása és fejlesztése című

pályázaton negyven millió forintot nyert az önkormányzat a Kastélypark felújítására. Ebből a jövő év során járdák épülnek, kandeláberek kerülnek felállításra. Szerencsésen egybeesik a felújítás a már korábban nyertes, lapidárium építésére, víztorony rekonstrukciójára indított pályázat megvalósításával, így a Tenisz Club által benyújtott és szintén nyertes pályázattal, mely egy közösségi ház építését tűzte ki célul – további 7-8 millió forintos keret áll rendelkezésre a kastélyparki fejlesztésekre. Ez mellett már szinte „eltörpül”, de mégis örömteli, hogy a tavaszi belvízi védekezés költségeihez is nyert az önkormányzat a havária alapból három millió forintot. Jelentős eredményekkel zárhatja tehát Adony az idei évet, és szép fejlesztéseket hajthat végre a következő évben is, melyek között mindenképpen említésre érdemes az iskola új, hat tantermet befogadó szárnyának befejezése, átadása.



*Az épülő új iskolaszárny*

Végezetül - bár ez már nem önkormányzati fejlesztés - boltot nyit Adony központjában, az Okmányiroda szomszédságában a Széchenyi pékség, ahol közkedvelt pékáruit értékesíti.



# Erre futotta a rendelkezésünkre álló időből



Mint arról valószínűleg tájékozódtak, a helyhatósági választásokat követően a Mezőföldi Híd Térségfejlesztő Egyesület elnöksége ajánlotta lemondását, helyet biztosítva ezzel egy új összetételű elnökség felállítására. A váltás kapcsán beszélgettünk Molnár Tiborral, az egyesület távozó elnökével az elvégzett munkáról, elért eredményekről.

**Tisztelt Elnök Úr! Ön a hivatalba lépésekor azt ígérte, hogy reményei szerint a Leader program e szakaszában a négy kistérséget átölelő települések olyan mértékű fejlesztésekkel fognak gyarapodni, melyek átrajzolják az egyes települések arculatát. Időközben – félúton – jött most a váltás, így nyilvánvalóan nem kérhető számon az ígéret, ami a 2013-ig tartó időszakra biztosít fejlesztési forrásokat. Ezért arra kérem, hogy a részarányos eredményekről, illetve az eddigi költségek felhasználásáról szíveskedjen tájékoztatást adni.**

- A programnak azzal az elszántsággal indultunk neki, hogy ezzel hidat építünk először a településeken belül, majd a települések között, és most, félúton már abban is bízunk, hogy ennek a csodálatos térségnek, a Mezőföldnek a rangját azzal is demonstráljuk, hogy innen az ország felé is nyitunk, ha tetszik, az ország felé is építjük ezt a hidat. Az eltelt időszak azt bizonyítja, hogy ebben a munkában a településeken belül, a civilek, vállalkozók és az önkormányzatok között ez a híd már megépült. Sőt, végtelen nagy örömmel látom, hogy már a települések közötti hidak is épülnek. Ezt bizonyítja az, hogy egy-egy kistérségen belül vannak már a megvalósulás szakaszában

tartó programok. Itt olyan, a kistérségeken belül népszerű programokra gondolok, mint az országos érdeklődést, is kiváltó, sőt külön elismerést kivívó Tökfeszti, vagy az Iváncsa – Adony által szervezett Gasztronómiai fesztivál, a nagykarácsonyi Mikulásfalva rendezvényei, ami országos projektként szerepel. Ezeknek a programoknak, előzményeik már korábban is voltak, de a Leader Programból elnyert forrásnak köszönhetően magasabb színvonalon kerültek megrendezésre. Ez igazolja vissza a Leader alapelvének életképességét, miszerint a helyi sajátosságok, az alulról történő építkezés lehetőségét kell biztosítani a települések civil szervezeteinek, vállalkozóinak, önkormányzatainak, ehhez kell forrást biztosítani, és ez beindít egy olyan önszerveződést, aktivitást, amit a döntéshozók is csak remélni mertek. Az, hogy a Leader nem egyszerűen egy fejlesztésekre nyerhető források elosztására irányuló program, ezt fényesen igazolja, és ennek igazságtartalmát csak erősíti, ha hozzáteszem, hogy a Mezőföldi Híd Akciócsoport érdekeltiségbe tizenhét település tartozik, mintegy ötvenezer polgárral. Ha ezt jól tudjuk csinálni, ha ehhez az ország többi akciócsoportja is ugyanilyen aktivitással és kreativitással csatlakozik, ha ezek között az akciócsoportok között közlekedési utak, „hidak” épülnek, és a Leader szellemisége áthatja az országot, akkor elmondhatjuk majd, hogy a demokrácia egy magasabb osztályába lépünk.



Kérdésére visszatérve tehát azt mondhatom, hogy erre a tételes elszámolás helyett itt csak annak az örömmennek adnék hangot, hogy a Dunaújvárosi és az Adonyi Kistérségből darabszámra azonos pályázat érkezett be, de ez a források hozzáférhetőségének, elérhetőségének lehetőségéről még nem ad hiteles képet. A Leader sajátossága az, hogy itt nem lehet a hagyományos pályázatok mintáját alapul venni. A Leader Program arról szól, hogy a térségben, helyben élők ötleteiből születnek meg a pályázati kiírások, és ehhez a források

hozzárendelése is helyben történik. A Leader egyik sajátos eleme, hogy együttgondolkodva, együtt megvalósítva szükséges a projekteket létrehozni. Ebből következik, hogy akik ezt komolyan vették, olyan életképes és fenntartható pályázatot készítettek, melyek a Leader szellemiséggel egybevághóak voltak, azok nyertek, akik ebből kimaradtak, azok meg már bánják, és reményeink szerint a következő lépésben csatlakoznak a programhoz.



**A Leader program hármas pilléren nyugszik, pályázhatnak önkormányzatok, vállalkozók és civilek (illetve együttműködésben, bármely variációban). Ha most visszatekint az eddig szerzett tapasztalatokra, hogyan értékeli külön-külön az egyes szereplőket?**

- Ehhez először visszanyúlnék ahhoz, hogy településeink az Európai Unióba lépéskor hiánygazdaságban, forráshiányos helyzetben találkoztak a Leaderrel. Ennek tudható be, hogy az első ösztönös lépések során – és ez elsősorban az önkormányzatokra jellemző – a programot egy olyan lehetőségnek tekintették, melyből a kötelező önkormányzati feladatokra egyébként nem elegendő állami normatíva mellé kívántak plusz forrást szerezni. Természetesen az előbb elmondottak miatt ez erre nem nyújtott lehetőséget. Ilyen értelemben azt mondhatom, - és talán ez nem bántó -, hogy az önkormányzatok valójában nem voltak felkészültek az induláskor. Igyekeztek a program során minden olyan, egyébként valóban szükséges és elodázhatatlan feladataikhoz forrásra pályázni, amit egyébként saját erőből vagy – állami feladatok ellátása esetén – az államtól várt normatívákból kellene fedezniük. Mi ezt igyekeztünk valamilyen szinten akceptálni, hiszen a falufejlesztésre kiírt pályázat e célt szolgálta, de azt is tudni kell, hogy a Leader csak kis léptékű fejlesztésekre nyújt lehetőséget. Ebből épültek játszóterekre, pihenő parkokra, az örökségvédelem területére jutott

forrás, de a Leader szerint az önkormányzatoknak az a fő feladata e programban, hogy szervezettségükből adódó helyzeti előnyüket kihasználva egyrészt motiválják a civileket, vállalkozásokat a programban való részvételre, másrészt legyenek közvetítői, katalizátorai a lehetséges partnerekkel történő együttműködésre.

A civilek viszont egy igen izgalmas helyzetet generáltak. Nagyon örültünk annak, hogy – elsősorban a rendezvények területén – hoztak olyan új, vagy inkább azt mondhatnám hagyományosan meglévő, de eddig forrással igazán nem rendelkező kezdeményezéseket, melyek a helyi kultúra, esetünkben a nemzetiségi kultúra (szerb, bolgár, görög) ápolására irányultak. E mellett viszont – gondolok most az adonyi horgász egyesületre, akik saját határait túllépő kezdeményezésükkel az adonyi térség egyik legnagyobb kincsét, a Dunát, illetve holtágának környezetvédelmét, turisztikai vonzerejének erősítését tűzték ki célul, és ehhez pályázatot nyújtottak be, és nyertek is forrást.

Csalódás a vállalkozók érdektelenségének láttán ért minket, tőlük vártuk a legnagyobb aktivitást. Arra számítottunk, hogy ők lesznek e program igazi nyertesei, de az első körben nem ezt tapasztaltuk. Ez szerencsére – valószínűleg a lehetőségek alaposabb felméréseinek köszönhetően megváltozott. Megjelentek a vállalkozók, különösen a turisztika, a helyi kereskedelmi szolgáltatás, a gépészet és egyéb területeken. Igaz, csak „apróbb”, ötven millió alatti fejlesztésekhez tudunk forrást biztosítani.

***Szerzett tapasztalatai alapján mindenképpen hasznos jelzés lehet; a Leader program változásával kapcsolatos információk alapján milyen biztatást tud adni azoknak, akik e programhoz csatlakozni szeretnének?***

- A szigorú Európai Uniói szabályozás mellett, a magyarországi jogszabályok tovább bonyolították a rendszert, így túlbürokratizáltta vált. Az Új Magyarország Vidékfejlesztési Program féléves értékelés kapcsán, jelenleg folyamatban van az úgynevezett „Magyarországi LEADER program átalakítása”. Ennek keretében 2011. tavaszára várhatóak, azok az új szabályokat és eljárásrendeket meghatározó jogszabályok, amelyek a pályázati rendszert könnyebbé és átláthatóbbá teszik, valamint vélhetően elrövidülnek a pályázatok feldolgozásának és értékelésének időtartamai is. Azonban a jövőben is fontos lesz, hogy a

benyújtott pályázatok szakmai színvonala megfelelő legyen, ehhez véleményem szerint elengedhetetlen, hogy az ügyfelek pályázatíró cégek segítségét vegyék igénybe. A Helyi Vidékfejlesztési Stratégiánk felülvizsgálat az elmúlt időszakban már megkezdődött, újra várjuk a projektgyűjtő kérdőíveket. Amikor a Mezőföldi Híd Térségfejlesztő Egyesület (LEADER Helyi Akciócsoport) megalakult és elnyertem az elnöki tisztséget, Én azt tettem vezérelvemnek, hogy a szakmaiság az elsődleges szempont. Ehhez kerestem partnereket, mind az Akciócsoport irányításához, mind a működtetéséhez. Büszke vagyok arra, hogy a tizenhárom fős elnökség ezt elfogadta és ez nyomon követhető a vállalásainkban, döntéseinkben és elért eredményeinkben is. Büszke vagyok arra is, hogy térségünkben megtaláltuk azokat a szakembereket, akik

rendelkeznek azzal a szakmai tapasztalattal, amellyel akár munkaszervező vezetőként, akár alkalmazottként vagy bármely más funkcióban közre tudtak abban működni, hogy jelenleg az VM Irányító Hatóságnál az ország 96 Helyi Akciócsoportja közül az első tizenöt között jegyeznék bennünket.

-Percsi-



## Eredményt hirdetett a DÉS ZOLG



A kft. által az idei ősszel meghirdetett papírgyűjtési akcióhoz 16 intézmény csatlakozott a kistérségből. A résztvevő intézmények összesen 87,44 tonna papírt gyűjtöttek. Az előző évek papírgyűjtési akcióihoz képest jelentős növekedés történt mind a begyűjtött mennyiségben, mind a résztvevő intézmények számában. A társaság által hirdetett versenyen a beloiannisi Nikosz Beloiannisz Általános Iskola végzett az első helyen 90,3 kg/fő mennyiséggel, második helyen a besnyői Arany János Általános Iskola 86,5 kg/fő mennyiséggel, harmadik helyen a pusztaszabolcsi József Attila Általános Iskola 58,3 kg/fő mennyiséggel.

A DÉS ZOLG Kft., mint a Vertikál cégcsoport tagja, fontosnak tekinti a környezetvédelem és szelektív hulladékgyűjtés népszerűsítését, a jövő generáció környezettudatos létének meg-

alapozását, valamint a települési hulladékokból keletkező hasznosítható frakciók minél nagyobb arányú összegyűjtését. A társaság, mint települési közszolgáltató 2011. évben Adony városában 9 alkalommal házhoz menő szelektív hulladékgyűjtési akciót szervez (3 alkalommal PET palack + papír, 6 alkalommal zöld hulladék gyűjtés). A szelektív hulladékgyűjtés népszerűsítése érdekében 2010 nyaráról az ÖKO-Pack Nonprofit Kft., valamint a Vertikál Zrt. közreműködésével újra indult a cégcsoport utazó „ökojátsháza”, melynek segítségével interaktív játékos tanúrással ismerhetik meg a fiatalok a keletkezett hulladékok körforgását és hasznosításuk fontosságát. A társaság a 2010. évi akcióját jövőre is folytatni kívánja, elősegítve ezzel a környezetvédelem és a környezettudatosság fontosságára való nevelést a jövő generációja számára.



## Eredmények és gondok

December 20-án a sárosdi Hársfa étteremben számolt be éves tevékenységéről a cég illetékességi területe alá tartozó települések polgármesterei előtt a Vertikál Zrt. általános igazgatója, **Ferenc Kornél**.

A beszámolóból tájékozódhattunk arról, hogy a Vertikál Zrt. milyen fejlesztésekben vesz részt a gödöllői és a miskolci egyetemekkel közösen a hulladék visszanyerés és hasznosítás területén.

Tájékoztatója második részében szólt az álta-

lános igazgató arról a problémáról is, ami abból adódik, hogy a Dunaújváros és térségében keletkezett hulladék az adonyi hulladéklerakóban kerül egy ideje elhelyezésre, de ennek fedezetét nem kapják meg a Dunanet Kft-től.

Ezt nagy érdeklődéssel hallgatták a jelenlévők, hiszen az adonyi lerakó több önkormányzat tulajdonában van, és ezek az önkormányzatok szeretnék látni, hogy hosszú időn keresztül biztonsággal tudja a közszolgáltató Vertikál üzemeltetni a hulladéklerakót.



## Újabb Kitüntetés!

Újabb kitüntetéssel tért haza Nógrádi Katalin ART-díjas és közönség-aranydíjas festő és grafikusművész november 20-án Budapestről.

Az Erzsébetligeti Színházban ünnepelte az országos Batsányi Cserhát Művészkör a megalakulásának 40. évfordulóját. Az idei évi pályázat résztvevői között gálaműsor keretében került sor az ünnepélyes díjkiosztásra, melyen Nógrádi Katalin kimagasló festését az „ARANYDIPLOMA” oklevéllel méltatták. Az ország egész területéről megjelent legjobb festők, grafikusok, szobrászok, színészek, előadóművészek, zeneszerzők, énekesek, írók, költők és a népművészet mesterei vehették át a megérdemelt díjakat.

A Történelmi Szent Lázár Katonai és Ispótyalos Lovagrend október 16-án jótékonysági estet rendezett Budapesten a MAGYAROK HÁZÁ-ban. A megvásárlásra felajánlott képzőművészeti alkotások, egyéb műtárgyak, valamint a belépők teljes bevételét az árvíz-károsultak képviselője első kézből vehette át.

Nógrádi Katalin a „PATAK II.” című olajfestményt ajánlotta fel e nemes célból.

A művésznő pillanatnyilag egy adományon dolgozik. Adonyban, a frissen felújított öregek napközi otthonában egy nagyméretű (245x115 cm-es) freskót fest. Ezzel szeretné az idősök mindennapját még kellemesebbé varázsolni.

*Gratulálunk!*



## Citeráról szólt a nap



November 27-én a szabadegyházai művelődési házban Nagy László népművelő meghívására a Vass Lajos Népzenei Szövetség és a Szabadbattyányi Citeraműhely szervezésében került megrendezésre az a továbbképzés, melynek vendége, Borsi Ferenc, az Óbudai Zeneiskola tanára volt. A foglalkozás elméleti része során a tanár úr itt mutatta be az éppen elkészült Citeraiskola könyvét, melynek leckein végighaladva oktatta a szép számban megjelent citerásokat a kezdő és a haladó fogásokra, a citera megszólaltatásának módjaira. A hiánypótló könyv születésének kalandos történetéről is szó esett, amiből megtudhattuk, hogy egy uniós pályázatnak köszönhetően születhetett meg ez az elméleti és gyakorlati útmutatót tartalmazó iskola. A pályázat pedig olyan előírásokat is tartalmazott, ami a szinte kész könyv újrársát is megkövetelte, mert például hangzóanyag melléklet is kötelező elemként jelent meg. A gazdag zenei anyag felkutatása nem volt egyszerű, a könyv tematikáját pedig a fellelt anyaghoz kellett átszabni. Végezetül egy nappal a könyvbemutató előtt elkészült néhány mintapédány, de a nyomda ígérete szerint még az ünnepek előtt megjelenik a könyv a boltok polcain is. Még annyit a könyvről, hogy annak fedőlapján az egyik szabadegyházai citerás lány szerepel.

A könyv tartalmának ismertetésével megtartott elméleti képzést a gyakorlat követte, megpendültek a citerák a hallgatók kezében, a tanár úr pedig nagy-nagy türelemmel mutatta meg a hangszer szép megszólaltatásának számtalan műhelytitkát.



## Jutott a gyermekeknek ajándék az ünnepekre

Jutott a gyermekeknek ajándék az ünnepekre Kistérségünk minden településén a Mikulás, a karácsony jegyében gondoskodtak programokról, ajándékokról. Ezúttal Adonyban, Benyőn és Pusztaszabolcson látogattuk meg az ünnepi rendezvényeket

Adonyban, a művelődési házban december 3-án a Szegedi Miniszínház előadásában tekinthették meg az óvodások és az alsó tagozatosok a Mikulás mese című előadást. 13-17-éig adventi kézműves játszóházat szervezett a gyerekek számára a könyvtár, 15-én a remek hangulatot teremtő szekszárdi Holló együttes énekeltette meg a ház ajándékaként az alsó és felső tagozatos gyerekeket, akiknek az Adony Város Női Egyesülete más meglepetésről is gondoskodott. December 9-én ház amatőr művészeti csoportjai, az iskola, óvoda növendékei adtak szép műsort Adventi koszorú címmel a városi karácsonyi rendezvényen.

Végül a perkáti Horváth Árpinnak köszönhetően az idén is köszönthették az Élő Betlehem

keretében a kicsik és nagyok a szamarat, birókát, ami mellé jutott egy-egy rövid műsor is.



## A Mikulás nyomában

Besnyőn évek óta megrendezik a Falu Mikulást, ahol annyiban változtattak a hagyományon, hogy a műsorra most nem „vendég” társulatot kértek fel, hanem önrőből építkeztek. A rendezvényt az önkormányzat koordinálja, miképpen a csomagokba kerülő ajándékokról is ők gondoskodnak.

Az idei műsort a Füsi Gyöngyi vezette táncsoport állította össze Karácsonyi szellemek címmel. December 5-én, az iskolaudvar szabadtéri színpadán előadott műsor végére természetesen megérkezett a Mikulás is, aki ezúttal igen sok finomsággal megtöltött csomagokkal ajándékozta meg a gyerekeket.

De az Adventra is jutott a falunak meglepetésből, hiszen – nyugodtan kijelenthetjük – a kistérség legnagyobb adventi koszorúját itt csodálhatjuk meg. A polgármesteri Hivatallal szembeni körforgót Fónad Józsefné ötlete és közreműködése alapján a polgárőr Kroó Henriett szervezésében Kepki Katalin, Nagyné Farcalosz Vasziliki alpolgármester, Szűcs Anett, Kroó Istvánné díszítette fel. Az impozáns méretű koszorút Baltási Nándor atya állította meg.

És mindezt megelőzte a nyugdíjas klub évzáró bálja november 26-án, ahol Sárosi Józsefné klubvezető szervezett programot az egyesület tagjai számára.





# Gyermekprogramok Pusztaszabolcson



December 4-én, már az ünnepekre hangolódva rendeztek gyermekprogramokat az általános iskolában. A Mesedélelőttre a két helyi óvoda, a Zsiráf és a Manóvár kicsinyeit várták az intézmények dolgozói, valamint a szülők, akik maguk is részt vettek a program alakításában. A hagyományos rendezvényt Mikulás nap környékére igazítják, és ilyenkor egy-egy mesedarabbal lepik meg a gyermekeket. Régebben az óvónők tanultak be egy darabot erre az alkalomra, most viszont a budapesti Pity-pang Színpad előadásában került bemutatásra a Mátyás király, meg az ördög című mesejáték.

E programot színesítették még a szülők azzal, hogy a korábban általuk készített ajándéktárgyakból vásárt rendeztek, a kiárusított díszárgyakból bejövő bevételt, amihez a szendvics, üdítő, tombola árusításából származó bevétel is hozzájárul, a szülői munkaszervezet visszafordítja a gyermekekre – tájékoztatta lapunkat **Bartókné Piller Mária** óvodaegység vezető.

Tőle tudtuk meg azt is, hogy a kompetencia alapú óvodai nevelés csomagot vezették be mindkét óvodában. Ennek eredményeként mindkét óvoda referencia intézményi címre jelentkezhetett. Már túl vannak az előzetes helyszíni szemlén, és mindkét óvodát alkalmasnak találták a referencia cím viselésére. Ez ugyan pénzzel még nem jár, viszont nagyobb esélyeket nyújt újabb pályázatok benyújtásánál.

Miközben az ovisokat a Mátyás mese kötötte le, az iskola tornacsarnokában a kisebb iskolások rúgták a bőrt a hagyományos Mikuláskupa tornán.

Erről **Ádám László** testnevelő tanár, a torna szervezője elmondta, hogy ezen azon csapatok vesznek részt, akik az ősztavaszi folyamán részt vesznek az MLSZ által Adonyban rendezett tornán. E rendezvényt második alkalommal szervezték meg, melyre Rácalmás,



Iváncsa, Adony és Pusztaszabolcs U 9-es csapata érkezett. A szülők hozzájárulásából jutott éremre, kupákra, amelyeket a legjobban szereplők kapnak meg.

## Mikuláskupa eredmények

1. Rácalmás	7 pont	gólkülönbség: 17-2
2. Pusztaszabolcs	7 pont	9-5
3. Iváncsa	3 pont	5-9
4. Adony	0 pont	3-19



# Allianz

Allianz Bank Zrt. Allianz Hungária Biztosító Zrt.  
Allianz Hungária Nyugdíjpénztár

1. Teljes körű biztosítási ügyintézés, tanácsadás.

2. Teljes körű hitel ügyintézés (személyi hitelek, építési hitelek, jelzálog alapú hitelek, lakásvásárlás, bankszámlák, hitelkártyák)

3. Nyugdíjpénztár (az elmúlt 10 év átlagosan legjobb hozamával)

Régebbi hiteleinek átcsoportosítása kedvezőbb konstrukcióra - akár több bank kínálatából is.

CSITI HUNGARY  
KFT.

Adony,  
Rákóczi u. 16.  
e-mail:  
csiti@vnet.hu  
tibor.1.csikos.@  
tanacsado.  
allianz.hu  
Tel.:



**06 30 962-4199**

**AUTÓMENTÉS ÉJJEL - NAPPAL  
MŰSZAKI GYORSSEGÉLY  
ADONY, Dózsa Gy. u. 54/2**

**Tel.: 06 20 327-6840**



Talán, valahol egyszer valamikor megtörtént. Nem tudhatom: (Fogadjátok sok szeretettel a következő írásomat:) Köszönöm szépen!

Karácsony van. A kandallóban méltóság teljesen lobog a tűz, és ahogy nézem a vörös lángokat, ahogy vígan táncolnak ide-oda, eszembe jut gyermekkorom legvarázslatosabb karácsonya.

Karácsony hetében jártunk már, hét elején. Emlékszem, szüleimmel lázasan készültünk a karácsonyra. Nem voltunk gazdagok, de annál nagyobb örömmel készítettük együtt édesanyámmal a szaloncukrot és más díszeket a fára. Persze a szaloncukor nálunk úgy készült, hogy kockacukrokat csomagoltunk be fényes papír darabkába. A díszeket szintén papírból készítettük, csillagokat vágtunk ki és fűztük fel a cernára. Diókat csomagoltunk be szintén fényes ezüst papírba. Csodálatosan szépek lettek! Igaz némelyik csillag nem igazán sikerült nekem szép formásra, de édesanyám mindig boldogan megcsókolta és azt mondta: - Tudod kislányom, ez a legszebb csillag amit valaha is láttam! Persze tudtam, hogy ezt szeretetből mondja, hiszen annyira szeret mint senki más-e földön.

Aztán szerda délután mikor éppen a kalács sütésében segítkeztem, egyszer csak édesanyám egy nagyot sóhajtott az asztal fölé hajolva és úgy omlott össze ájultan mint egy virágszál ami hirtelen lekókad. Nagyon megijedtem, oda szaladtam, fölé hajoltam és szólítottam sírva, könnyekkel hadakozva: - Édesanyám! Édesanyám! Kérlek, kelj fel! Mi bajod?! Majd hangosan édesapáért kiáltottam. Utána már gyorsan pörögtek az események. Édesapám felkapta majd bevitte a kórházba. Addig én otthon egyedül elraktam a süteményt és rendet raktam, hogyha édesanyám vissza jön had örüljön neki. De édesapám egyedül jött haza. Fejét lógatva, szomorúan a szemembe nézett és azt mondta: - Kislányom, annyira sajnálom de édesanyád nincs jól, és kórházban kell maradnia, de ne félj hamar haza jön meglásd! De szeretnék megkérni valamire. Édesanyád mellett szeretnék lenni, szeretném ha a karácsonyt nagyszüleidnél töltenéd Erdélyben. Ugye megérted? – kérdezte majd könnyek csordultak le arcán. Hát amit akkor éreztem a mai napig nem fogom elfelejteni! Szívembe mintha ezernyi kést vájtak volna! A lelkem

## Karácsonyi történet

M.Sárközy Tünde Rita



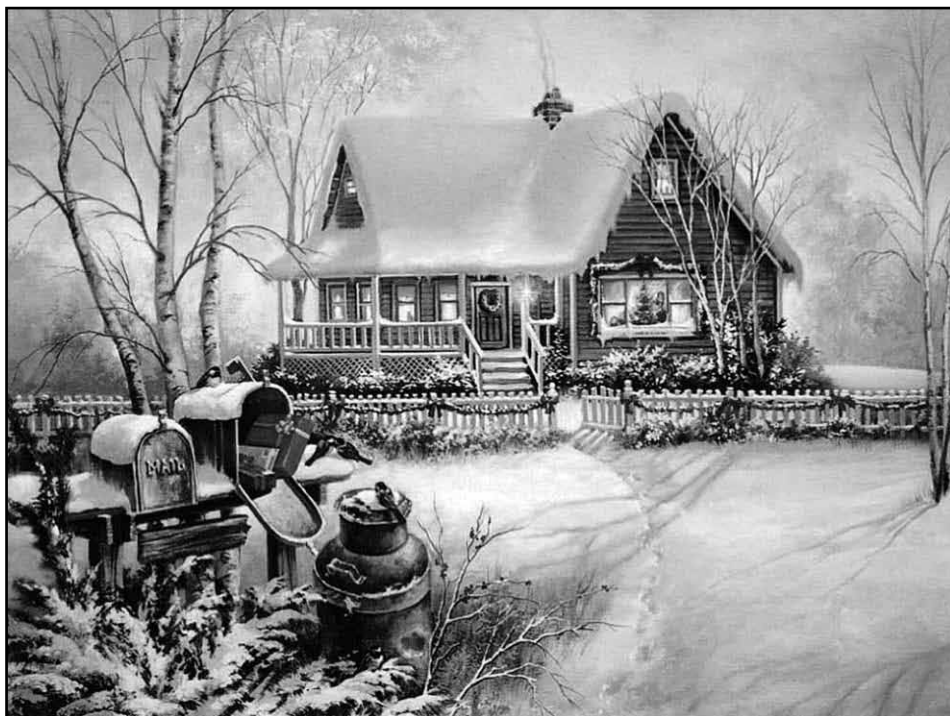
meg kiabált, és nagyon fájt! De hát itt a karácsony mindjárt, és a diók meg a csillagok, meg a közös karácsony...édesanyám! Kérlek gyere haza! – ilyen gondolatok száguldoztak gyermeki fejemben.

Jól van édesapám, megértem - mondtam tele fájdalommal és piros kisírt szemekkel.

Még aznap este útnak indultunk nagyszüleimhez. Egész úton szinte nem is szóltunk semmit. Elég volt érezni azt amit éreztünk.

Fehér karácsony lesz! De szép! Csak éppen azok nem lesznek velem, akiket a legjobban szeretek?

Eljött az este. Hívtak menjek le vacsorázni, de én nem akartam. Édesanyám és édesapám nélkül menjek? Nem akarok!- dühöngött gyermeki lelkem. Majd fogtam magam és zseblámpával a kezemben, kabátomat magamra kaptam és kiszaladtam az útra. De nem láttam



Másnap reggel mikor édesapám vissza indult megígérte, hogy ha édesanyám jól lesz együtt jönnek ide a nagyiékhoz. Majd átölelt és gyorsan útnak indult. Én körbe néztem, néztem a házat, hiszen szép házika volt, nagyiék nem voltak olyan szegények, mint mi. De valahogy egyáltalán nem örültem még a látványnak sem, csak a mi kis otthonunkat láttam a mi kis karácsonyfánkat és a hatalmas szeretetet ami nálunk lakozott.. A következő egy-két napban nem is volt mit csinálnom, hiszen nagyiéknál már kész díszek voltak és csokival töltött szaloncukrok. Azt a pár napot szinte csak a szobámban töltöttem, az ablaknál ahol lestem az utat hátha meglátom édesanyámékat jönni. De semmi, nem jöttek.

Aztán eljött Ádám-Éva napja. Nagyon szomorú voltam. Ültem az ablaknál és csak néztem-néztem az utat. Egyszer csak hatalmas pelyhekben elkezdett hullni a hó. De olyan nagyon hullott hogy még az utat sem lehetett látni!

senkit. Csak a hó csillogott a holdfényben. Az erdő felé néztem és olyan vágyat éreztem, hogy bemenjek mintha hívogatott volna. A fák és a bokrok gyönyörű fehéren világítottak a sötétben. Csábítóan hívogatott az erdő és én nem tudtam ellenállni, s bánatosan elindultam az erdőbe. Lehajtott fejjel mentem csak mentem míg egyszer csak valamit megláttam megcsillanni a szemem sarkából. Felemeltem a fejem és arra néztem. Vajon mi lehet ez ami így csillog itt az erdőben?- gondoltam magamban. Elindultam felé. Az ágakról apró hó-pelyhek hullottak a kabátomra és a sapkámra. Aztán oda értem és mintha csak egy mesében találtam volna magamat! Egy apró kis tisztás volt amit hatalmas fák vettek körbe és pont a közepére világított be a Hold! Annyira szép volt, hogy teljesen elbűvölt! A fák ágain néhol jégcsapok lógtak és olyan volt ahogy a holdfény táncolt rajta, mintha angyalok táncolnának benne vidáman és örömmel a kis Jézus

születését ünnepeelve. Volt egy ami talán még jobban csillogott mint a többi! Oda mentem és a fény csodás képet tárt elém benne! Nem tudom, talán a képzelet játszott velem, talán nem, de úgy láttam, hogy egy nagyon szép anygalka lejt benne táncát. Letérdeltem a hóba, éppen elé és imádkozni kezdtem.

Drága anygalka! Tudod nem szoktam én sokat kérni soha, hiszen a szüleim szegények, de ezt Te is tudhatod. Viszont most nagy kérésem lenne hozzád! Most az egyszer, kérlek, hiszen mást nem is kérek! Kérlek téged, hozd haza édesanyám és édesapám, hogy együtt lehessünk ezen a szép estén! Kérlek anygalka, segíts! Szeretném őket átölelni és szeretném érezni a szeretetüket, nagyon hiányoznak! Mondtam miközben már a könnyeimmel is küszködtem. De egy könnycsepp mégis csak lecsordult, és pont arra a fényes jégcsapra amiben az anygalka táncolt. És ekkor a könnycsepp ráfagyott és a holdsugár fénye most még jobban táncot járt rajta! Aztán felálltam, megtöröltem szemem és elindultam hazafelé. Furcsa és mesészerű volt, hiszen nem tévedtem el, mert úgy tűnt mintha a holdsugár mutatná az utat merre menjek.

Mikor kiértem az erdőből az első dolgom az volt, hogy az út felé nézzek. De semmi, senkit nem láttam. Felnéztem az égre, és ahogy néztem a csillagokat, egyszer csak ezt hallom: - Kislányom! Merre vagy? Kérlek, gyere haza! Édesanyám hangja volt!

Szinte szárnyra kaptam úgy repültem a ház felé és édesanyám karjaiba! Átöleltem és szorítottam magamhoz nehogy megint elveszítsem és ez csak egy álom legyen! De nem az volt. Édesapám is oda jött és átölelt mindkettőnket. Mennyire boldog vagyok! Szavakba önteni sem lehet! Ettől szebb ajándék nem is kell nekem, hogy itt vannak Ők!

Csodálatos volt ez a karácsony! A legcsodálatosabb, ami gyermekkoromban megtörténhetett karácsonykor!

Ma sem felejttem el a jégcsapot a táncoló anygalkával benne. Köszönöm neked anygalka ezt a csodás karácsonyi ajándékot!

Hát ez bizony így esett meg velem gyermekkoromban Erdélyben, az egyik mesés erdőben, hiszen Erdélyben varázssal teli erdők vannak, ha nem hiszed, menj el az egyik erdőbe és tapasztald meg önmagad. Már felnőtt vagyok, de mai napig hiszem, hogy akkor ott, nem a gyermeki képzeletem játszott velem.



## A méhészek rovata

A Kistérségi Méhész Klub 2010. március 14-én alakult meg. Őszszejöveleteinket minden hónap 2 csütörtökén 18 órától tartjuk az adonyi művelődési házban. Célunk az, hogy megismertessük a lakosságot a méz, és a méhészeti termékek valódi értékével, valamint felhívjuk a figyelmet a arra, hogy a méhek milyen fontos szerepet töltenek be a növényvilágban.

### Tudja-e, mi a méz?

A mézet 36 féle cukor alkotja, ebből 85-95%-át a szőlőcukor és a gyümölcscukor teszi ki. A méz kristályosodását e két fő komponens arányeltolódásának mértéke határozza meg. A kristályos méz tápláló értéke változatlan, íze is kellemes, de nehezebb adagolni. Nálunk sem a kereskedő, sem a fogyasztó nem kedveli, vagy éppen hamisnak tartja. A kristályos méz nem hamisítvány! Az üveget hideg vízbe téve max 400C-ig melegítjük, és kevergetve újra folyóssá válik. Az emberek nagy többsége csak annyit tud mondani; a méz egy csábító édesség, míg az orvosok többsége gyógyhatásúnak tartja. Fertőtlenítő, nyugtató, gyulladásgátló, fájdalomcsillapító szerként alkalmazható viszonylag nagy hidrogén-peroxid és propolisz tartalma miatt. Fokozza a sport-teljesítményt

anélkül, hogy doppingszernek minősülne. Kozmetikai szerként is használatos a szépségi iparban. Édes íze ellenére savas kémhatású; 2,4 és 6,4 pH értékű, ezért nem tanácsos reggel éhgyomorral fogyasztani.

### Hogyan gyógyíts a mézzel?

Álmatlanság esetén egy szűk evőkanálnyi mézet egy bögre meleg tejben elkeverve igazi nyugtató italt kapunk.

Ágybavizelés esetén egy teáskanálnyi méz lefekvés előtt segít a vizelet visszatartásában és nyugtatólag hat a félelmekkel szemben.

Orrdugulás esetén egy szűk evőkanál mézet oldj fel egy kisebb lábos vízben és inhalálj ve törölköző alatt. Nagyon hatékony!

Kimerültség esetén oldj fel egy rész mézet négy rész vízben, majd tartsd a hűtőben, és abból kortyolgass időnként egy-egy kanállyal. Az ókori görög sportolók verseny előtt, állóképességük javítására, verseny után regenerálódásra is használták.

### Háziasszonyoknak: Pikáns csirke

A csirkecombokat lisztbe mártjuk, majd kevés vajon majdnem puhára sütjük. Ezután átrakjuk egy tűzálló edénybe, sózzuk, és piros paprikával bedörzsöljük. Ráöntünk 1 dl mézet, 1 dl citromlevet és a hűsítő zsiradékot. Előmelegített sütőben kb 20 percig sütjük. Jó étvágyat kívánunk!

## A munka java még csak most kezdődik



Útközben címmel rendezett projektzáró ünnepséget az Esőemberek Szüleinek Dunaújvárosi Szervezete valamint a Carpe diem Rekreációs és Általános Képzési Alapítvány november 27-én Rácalmáson, a Művelődési Házban.

A rendezvényre mindazok meghívást kaptak, aki bármilyen formában segítséget nyújtottak a két szervezet által benyújtott és megnyert „Turisztikai tevékenységek ösztönzéséhez nyújtandó támogatás” című pályázat megírásában. E

pályázaton, mint azt már korábban megírtuk, 47.570.523 Ft-ot nyertek a korábban Kulcsos vásárolt telken felépítésre kerülő Rekreációs Agroturisztikai Központ finanszírozására.

**Szente Csabáné**, az ESZDE, valamint **Dóka Marianna**, a Carpe diem elnöke köszöntötte a vendégeket, és idézte fel azt az utat, mely során a sikeres pályázat megszületett. Ezt követően került sor a hagyományos „Bazsikám, Édes...” Süteménysütő verseny eredményhirdetésére, ahol ezúttal az eddigi verseny győztesei mérték össze tudásukat mézes krémes kategóriában. A rendezvényt záró Vanília bál zárta.





# Szilveszteri pukkantós

## Kedves Olvasók!

Az év utolsó napjához közeledve megpróbáltuk főbb vonalaiban felidézni, miről is szólt ez az év.

Az első helyen a munka szerepelt, hiszen ez tölti ki napjaink legnagyobb részét.



Sajnos a nagy igyekezettel végzett munka során becsúsznak kisebb hibák. Ez különösen akkor zavaró, ha pályázaton nyert forrásból, közbeszerzés keretében bakizik a kivitelező.



Persze az ilyen bakik után legjobb, ha az ember elvonul egy csendes zugba és elmélyed magában, de ezekben a hideg téli napokban ez sem egyszerű egy nagy építkezés mellett. Így járt emberünk is, akiből a képen látható „Alvállalkozó alvállalkozója” című szobrot alkotta a természet.



A főnököt persze ilyenkor is megkülönböztették körülmények illetik meg, de azért ő sem irigylésre méltó. A mobilját egy pillanatra sem teheti le, mert jönnek a hívások, az SMS-ek, hova mennyi anyag kell, hová vigyék át a megmaradt cementet, rendelni kell a konténer, hívni a műszaki ellenőrt...



Szóval neki sem egyszerű az élete. Aztán ha mégis túléli, és határidőre, mindenki meglegedésére sikerül a műszaki átadás, akkor jöhet egy kis pihenő. De ez sem felhőtlen, mert a sok megfeszített hétköznapi után, ha végre rácsodálkozhat családjára, akkor azon kezd tűnődni, kire is ütött ez a gyerek.

Feltámad benne a lelkiismeretfurdalás, a féltékenység, ami az egész nyaralásra rányomhatja bélyegét. Ilyenkor talán erősen fogadkozik is, hogy visszavesz a tempóból, mert nem minden a pénz, az elszalasztott időt semmi sem pótolja.

Aztán lejár a szabadság, és újra kezdődik minden előről.



# BUÉK 2011!



Pedig tényleg meg kellene állni egy kicsit, átértékelni a dolgokat. Ehhez a szusszanáshoz kínáltunk mi is évközben programokat, ötleteket. A kistérség híreivel pedig reményeink szerint ahhoz a felismeréshez is hozzájárultunk, hogy amit mi nem csinálunk meg, azt más, máshogyan megcsinálja. Ennek reményében biztatjuk Önöket; *hallgassák továbbra is kistérségünk híreit!* ..... -pe-



# Megszívelendő karácsonyi tanács



1.		Becsap	Négykerekű jármű	Huzallal erősítő	A hal lehet ilyen	Asztali fűszer	Ételmelegítő			Verni
N							Z			E
Gyerkőc							Üres kenet!			
Merész							...-biga			
						Angol				
						Ukaz jelzője				
Tengely körüli forgás									Ravaszdi	F
Értékes										
			Régiség					A tetejére		
			Varrogat					Ostoba		
2.	S	Női név	Lekerül			Foglyok				
			Tévés személyiség			... világ				
Kávüledék					Löverseny			Hordómérték		
								Utálatos		
Ide tűz a nap								... Bator		
						Római 1000-es		Elasztított		
Társaságában					Áradozik					Majális kelléke
					Ízesítő					H
Élelem						Könyv része				
Hasító eszköz						Római 50				
				Delete (röv.)			Állóvíz		Ásítózik rajta	
		Áramforrás		Keserűség jelképe			Azonosak		... bikavér	
A szobába			Napszak			Loápoló eszköz				
Beteríti			Kozmetikai márka			Rendszerezés				
					Illetve (röv.)				... szarvas	
					Érzékelhető jel				... pológus	
Kacagják							Kopasz			Fontos ásvány
							Felvigyázó			A
Kevert MOL			Martinász				Szerb város			Folytonossági hiány
			Iskola (röv.)				...poetica			
Spanyol gk. jele		Mutatószó		Malom része					Sertéslak	
		Magad		Haza - fele!					Radon vegyjele	
			Szabad Európa Társaság				Azonosak			Urán vegyjele
Locomotív GT.	Y		N				C			Y

## Műszaki vizsgáztatási lehetőség naponta!

### AGROSZERVIZ KFT.

2009. július hónaptól minden munkanapon tudjuk fogadni gépjármű műszaki vizsgáztatást igénylő ügyfeleinket.

Újdonság a tehergépkocsik nemzetközi műszaki vizsgáztatási lehetősége!

Műszaki vizsgadíj környezetvédelmi vizsgálattal együtt:

Motorkerékpár:	10.300,-
Személygépkocsi:	24.400,-
Könnyű tkg.:	26.300,-
Tehergépkocsi:	40.100,-

2457 Adony, Ady E. út 82.

Telefon:

25/231-347/126-os mellék, 30/405-45-41,

[www.agroszerviz.hu](http://www.agroszerviz.hu)

Nyitvatartási idő:

H-Cs: 6.30-15.00, P:6.30-12.30



### ADONY VÁROS POLGÁRMESTERI HIVATALA OKMÁNYIRODÁJA

Elérhetőség:

2457 Adony, Rákóczi u. 21.

Tel.: 06 25 504 522, Fax: 06 25 504 523

Ügyfélfogadás:

Hétfő: 8.00-11.30, 13.00-15.30

Szerda: 8.00-11.30, 13.00-17.30

Péntek: 8.00-12.00

### STYX TEMETKEZÉSI KFT.

## SÍRKŐKÉSZÍTÉS

Gránit-, márvány-, műkő munkák a megrendelő elképzelése szerint.  
Betűvésés, felújítás, kriptá építés

Pusztaszabolcs, Velencei út 86.

Tel.: 25 271 080, 30 607 1310

### Duna-tér KISTÉRSÉGI KÖZÉLETI HÍRADÓ

[www.4kadony.hu](http://www.4kadony.hu)

Kiadja: Alapító kiadó: PCZ BT.

Felelős szerkesztő: Percsi Tibor

Szerkesztőség:

2457 Adony, Hunyadi u. 15.

Tel.: 06 20 390-4253

e-mail: [percsi.tibor@gmail.com](mailto:percsi.tibor@gmail.com)

ISSN 1787-9124

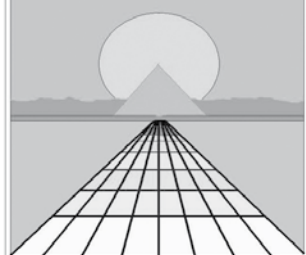
Készült: Rolling Nyomda Bt.

Dunaújváros, Magyar u. 106/b.

Tel.: 25 504 020,

[www.rollingnyomda.](http://www.rollingnyomda.)

Adonyi Többcélú  
Kistérségi Társulás



### Hirdetési áraink

Belső oldalak (fekete-fehér)

Egész oldal: 25.000 Ft, Fél oldal: 13.000 Ft

Negyed oldal: 8.000 Ft, 1/8-ad oldal: 4.500 Ft

Apróhirdetés: 50 Ft/szö

Hátsó borító (színes)

Egész oldal: 40.000 Ft, Fél oldal: 21.000 Ft

Negyed oldal: 11.000 Ft, 1/8-ad oldal: 6.000 Ft

A hirdetési áraink az ÁFA-t nem tartalmazzák.

Egész évben hirdető 2 hónap kedvezményt kapnak!

Hirdetésfelvétel: 06 20 390-4253 E-mail: [percsi.tibor@gmail.com](mailto:percsi.tibor@gmail.com)



Családi ház építése  
szerkezetkészre  
**2 HÓNAP ALATT!**

Kulcsátadással **8 HÓNAP ALATT!**  
Részmunkát is vállalunk!

Egyéb építészeti, épületgépészeti munkák  
mérsékelt áron, rövid határidővel.



ÉPÍTŐIPARI ÉS KOMMUNÁLIS SZOLGÁLTATÓ KFT.  
2457 Adony, Ady Endre u. 82.

**Tel.: 06 30 939 0124**

**DÉSZOLG** DUNAMENTI  
ÉPÍTŐ és SZOLGÁLTATÓ Kft.

Gazdasági társaságok, magánszemélyek,  
Önkormányzatok részére pályázatok előkészítése, bonyolítása.  
Kommunális hulladékok szállítása, elhelyezése.  
Konténeres hulladékszállítás, kezelés.



**Teljes körű  
asztalosipari  
tevékenység**

- nyílászárók,
- beépített szekrények,
- irodabútorok,
- fürdőszoba szekrények,
- szobabútorok készítése!

Egyedi méretre is,  
Helyszíni felméréssel!

**Cím: Adony, Dózsa György u. 64.**

**Tel.: 25 504 520, 06 30 688 1181**

**E-mail: deszolg@invitel.hu**

**Styx**

**TEMETKEZÉSI KFT.**  
ÉJJEL – NAPPAL

Anyakönyveztetés, temetkezési kellékek,  
halottszállítás (külföldre és külföldről is),  
hamvasztás, urnaszállítás, sírásás, ravatalozás,  
temetés,

koszorúrendelés, sírkőbontás és visszaállítás.

Adony, Magyar u. 44. Tel.: 25 231 067, 30 368 8806

Besnyő Tel.: 25 233 096

Mikodiné, Széchenyi u. 10. Tel.: 25 233 032

Ivácsa, Beloianisz: Tel.: 30 962 1764

Perkáta, Dózsa Gy. U. 14. Tel.: 25 450 157

Pusztaszabolcs, Velencei u. 86.

Tel.: 25 271 080, 30 962 1764

Szabadegyháza, Szabadság tér 8. (virágbolt)

Tel.: 30 962 1764, 25 271 080

Szállítási ügyelet:

25 271 080, 507-720, 272 520, 30 962 1764



**Lakatos- és  
Szerelőipari Kft.**

*... a mezőgazdasági, élelmiszeripari*

*Vállalkozások partnere*

- Acélszerkezetek,
- Keverő-, szállítócsigák,
- Szállítószalagok,
- Lemezcsovek, csőidomok,
- Ipari üzemek karbantartása

**2457 Adony, Dózsa György u. 60.**

**Tel./Fax: 25 231 944**

**Mobil: 30 9462 981**

**www.glashütter.hu**





# BUÉK 2011!

Január	Február	Március	Április
H K Sz Cs P Sz V 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	H K Sz Cs P Sz V 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28	H K Sz Cs P Sz V 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	H K Sz Cs P Sz V 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30
Május	Június	Július	Augusztus
H K Sz Cs P Sz V 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	H K Sz Cs P Sz V 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	H K Sz Cs P Sz V 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	H K Sz Cs P Sz V 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31
Szeptember	Október	November	December
H K Sz Cs P Sz V 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	H K Sz Cs P Sz V 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	H K Sz Cs P Sz V 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	H K Sz Cs P Sz V 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31